



Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul V, nr. 1311

Vineri, 12 mai 1972

4 pagini, 30 bani

Să asigurăm un înalt conținut convorbirilor finale din cadru învățămîntului de partid

Potrivit hotărârii Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., cursurile învățămîntului de partid de la orașe urmează să-și încheie activitatea până la 10 iunie a.c. Până acum au fost luate o serie de măsuri pregătitoare menite să asigure conținutul necesar convorbirilor recapitulative începînd cu pregătirea propagandistilor și recomanda-rea bibliografiei ce urmează a fi studiată; s-au elaborat de către cabinetul de partid tematici orientative, iar organele și organizațiile de partid au stabilit graficele de desfășurare pentru consultanții individuali și colectivi, pentru convorbirile de încheiere și au repartizat cele mai competente cadre să ajute în orientarea și aprofundarea temelor prevăzute.

Pentru toate formele de studiu, inclusiv la cadre didactice, se vor organiza două convorbiri finale. Una din aceste activități va fi consacrată aprofundării problemelor dezbătute de Conferința Națională a partidului din decembrie 1967 cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale. În acest context vor fi aprofundate și documentele ulterioare de partid și de stat care se referă la problema amintită. Această temă va fi comună pentru toate cursurile. Subiectul celei de-a doua dezbateri va fi ales din programa fiecărui curs, potrivit specificului acestuia și nevoilor concrete ridicate de viață. Este bine ca la stabilirea acestor două teme, a datelor la care sînt programate, organizațiile de partid să consulte propagandistii și cursanții.

Pentru clarificarea de conferințe și informări lunare se va organiza o expunere pe tema perfecționării și planificării economiei naționale, propagandistii și lectorii punînd accentul mai ales pe răspunsurile la întrebările puse de participantii, clarificînd cu ajutorul acestora problemele ce se ridică.

Învățămîntul ideologic al cadre-

lor didactice se va încheia tot cu două activități. Prima va fi cea comună, menționată mai sus, iar a doua va fi o dezbaterie recapitulativă din materia parcursă. Tîndu-se seama de faptul că învățămîntul ideologic al cadrelor didactice este organizat pe o durată de doi ani, urînd ca la încheierea ciclului să se susțină un examen final, se recomandă ca propagandistii, după acest an de studiu, să asigure pentru fiecare cursant în parte o apreciere corespunzătoare.

Studentii universității serale de marxism-leninism urmează să susțină examene sau să prezinte lucrările de studiu încredințate, iar absolvenții un examen general de verificare a cunoștințelor la datele la care au fost anunțați. În bi-letele de examen o pondere însemnată o vor avea întrebările legate de Conferința Națională a partidului din 1967.

Indiferent de forma de studiu, convorbirile de încheiere vor avea loc după parcurgerea în întregime a programelor prevăzute pentru aceste cursuri. Cu alte cuvinte, cursurile care au rămas în urmă din acest punct de vedere, vor trebui să programeze temele nestudiate în așa fel încît și convorbirile finale ale acestora să nu fie decalate peste termenul de 10 iunie.

Organizațiile de partid au datore-

za să asigure participarea tuturor celor cuprinși în învățămîntul de partid și să exercite din vreme un control asupra felului cum fiecare cursant studiază și este pregătit să participe la aceste dezbateri finale. Pentru temele stabilite trebuie să stabilească bibliografia și tematicile necesare, care să fie puse la dispoziția cursanților prin cabinetele de științe sociale, punctele de informare și documentare și să asigure lectorii și consultanții bine pregătiți pentru a da ajutorul cuvenit celor ce-l solicită.

Timpul care a mai rămas trebuie să fie utilizat din plin pentru elucidarea unor aspecte mai importante sau a unor probleme care n-au fost bine înțeluse sau înțelese în dezbaterile anterioare. Paralel cu măsurile de ordin organizatoric ce se impun a fi luate, atenția principală și toate eforturile trebuie concentrate îndeosebi spre problemele de conținut. Din acest punct de vedere este necesar să fie bine aprofundate ideile fundamentale cuprinse în documentele Conferinței Naționale din 1967, ale Congresului al X-lea al P.C.R. din 3-5 noiembrie 1971. Aceștia atenție trebuie acordată în studiu și în dezbateri, recentelor documente ale Plenarei C.C. al P.C.R. din 18 aprilie 1972 ce se referă la analiza rezultatelor activității economico-financiare pe ansamblul economiei naționale pe anul 1971 și principalele aspecte privind îndeplinirea planului de stat pe trimestrul I 1972, la hotărîrea luată cu privire la perfecționarea sistemului informațional economico-social, introducerea sistemelor de conducere cu mijloace de prelucrare automată a datelor și dotarea economiei naționale cu tehnica de calcul în perioada 1971-1980, precum și la informările cu privire la efectul, compoziția și structura organizatorică a partidului la 31 decembrie 1971, compoziția și misiunea cadrelor din nomenclatura organelor de partid și de stat la sfîrșitul anului 1971. De asemenea se cer a fi aprofundate evenimentele și întîrzierile tovarășului Nicolae Ceaușescu, documentele elaborate nu de mult de Marea Adunare Națională a R.S.R.

Pentru a oferi cursanților pos-

(Continuare în pag. 4 II-a)

JEAN POPESCU

director adjunct al Cabinetului județean de partid

Vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Japonia

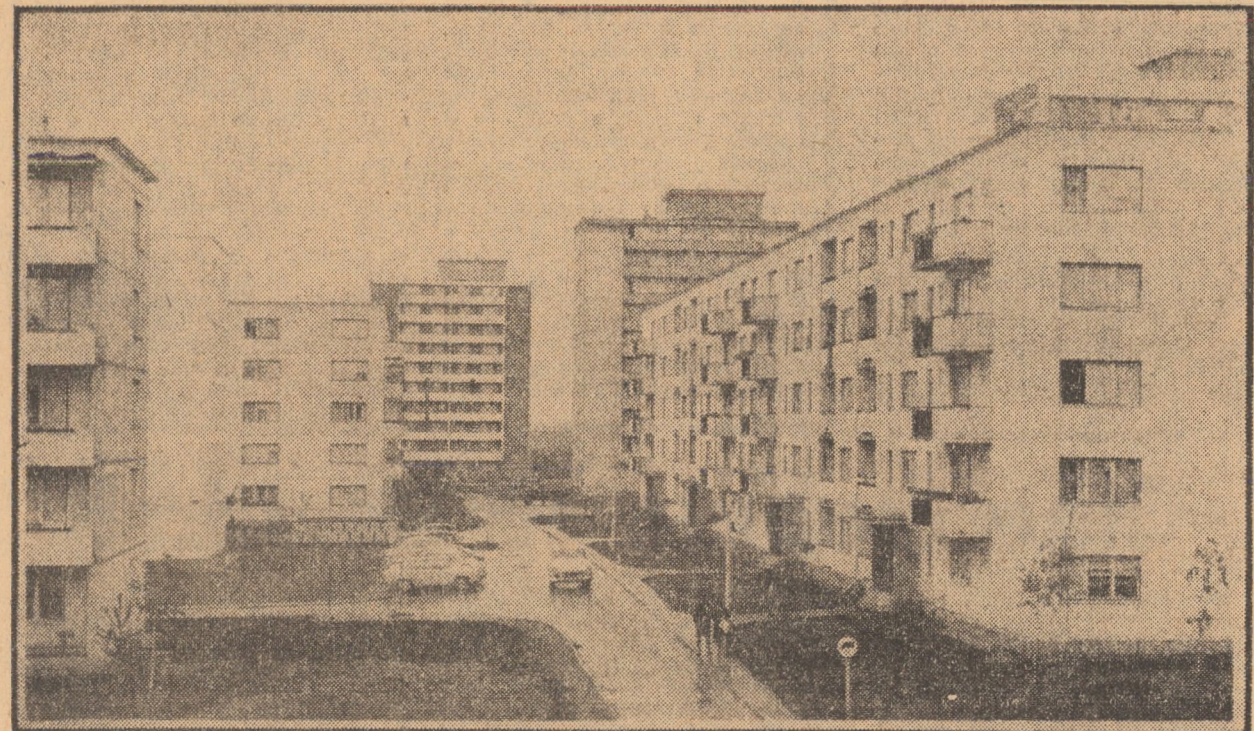
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, va efectua o vizită oficială de stat în Japonia în prima decadă a lunii iunie a.c.

ADUNAREA ASOCIAȚIEI BRAȘOV A SCRITORILOR

Întîlnirea într-una din sălile Casei armatei din Brașov a avut loc adunarea generală anuală a Asociației scriitorilor din Brașov. La dezbateri au participat prozatorul Laurențiu Fulga, vicepreședinte al Uniunii Scriitorilor și dramaturgul Aurel Baranga, Secretarul asociației, dramaturgul Dan Tărbilă și alți scriitori. În cadrul activității asociației pe anul încheiat, activitatea care a fost dusă sub semnul îndeplinirii sarcinilor trasate de Plenara din 3-5 noiembrie 1971 a C.C. al P.C.R. în domeniul intensificării muncii politice, ideologice și educative. Apoi, prozatorul Simion Pop a prezentat procesul verbal al întîlnirii care a acordat premii literare ale asociației pe anul 1971 scriitorilor Marin Preda pentru volumul „Imposibila întoarcere” și Voicu Burgariu pentru volumul „Incurșuri în literatura de azi”. Pe marginea celor expuse au mai vorbit scriitorii: M. I. Rusu, Dragoș Viicol, Nicolae Tăutu, Haralamb Zîncă, Laurențiu Fulga, Dărie Magheru. S-a procedat la alegerea delegaților la Conferința Uniunii Scriitorilor. Scriitorii sibiieni vor fi reprezentanți prin prozatorul Paul Constant și Georg Scherg.

Secvență din cartierul Hipodrom
din Sibiu

Foto: FRED NUSS



Pe marginea desfășurării unor expoziții cu vînzare

Cine trebuie să decidă existența unui sortiment în standuri?

În principiu — cumpărătorul

În realitate — bunul plac al organizatorilor

Cu siguranță, cei mai mulți sibiieni au remarcat în această primăvară o inițiativă interesantă a organelor de comerț și a unităților producătoare de bunuri de consum din județ — organizarea frecventă a unor expoziții cu vînzare, în cadrul cărora, incontestabil, și-a făcut loc o bogată sortimentală de bunuri. Cele mai multe magazine au și găzduit deja astfel de expoziții, altele se pregătesc să o facă în cursul acestui trimestru, care adună, după cum bine se știe, un număr mai mare de turiști în Sibiu. Deci, în ansamblu, inițiativa — indiferent din partea cui a venit — pare a fi un nou pas spre armonizarea vînzării dialog industrie-comerț. În definitiv, nu trebuie să uităm că această inițiativă urmează unui sir de manifestări similare pe plan local în cursul anilor trecuți, reușită ei tre-

ca cea descrisă mai sus, îl vom uti-

liza într-o primă apreciere, a expozițiilor de plin acum.

Am considerat util să redăm pen-

tru început părerea tovarășului Con-

stanțiu Boeriu, directorul Direcției

comerciale județene:

— Indiscutabil, inițiativa s-a ma-

terializat pînă în prezent în reali-

zări importante. Am atins și încerc-

ăm să atingem în continuare cîte-

va dorințe: popularizarea în rin-

durile cumpărătorilor a unor unități

producătoare de bunuri de consum

din județ, confruntarea unor noități

cu preferințele publicului și sondă-

rea pe această cale a direcțiilor ca-

te care se îndreaptă cererea. Evi-

dent, unele deficiențe au existat și

de această dată, dar eu inclîn să ca-

lific ca reușite expozițiile fabricilor

„Drapelul roșu” Sibiu, „Căprioara”

Sebeș, „Clujana” și fabricii de con-

servă și preparate din carne Sibiu.

Mai puțin receptivă a fost Industria

viei și vinului Sibiu.

La capătul unui raid întreprin-

s în magazinele sibiene și prin cî-

teva unități industriale, înclinăm să

considerăm afirmațiile de mai sus drept mult prea „pozitiviste”, ele reflectînd în orice caz interesele comerțului, care se pare că au fost în bună măsură satisfăcute. Pe ansamblu rezultatele sînt mult mai modest, mîcar și pentru faptul că dacă întreprinderile producătoare și-au propus doar să se facă cunoscute publicului prin aceste expoziții, singura concluzie ce se impune este că ele se orientează după niște obiective foarte puțin ambițioase și inefficiente.

Iată de altfel, succint, cîteva observații și opinii culese în raidul menționat.

Magazinul „Femina”. Aici, „Drapelul roșu” a deschis timp de două săptămîni o expoziție cu produse proprii. Responsabilul unității, Walter Kessler ne informează că s-au adus cu acest prilej „vreo 10 modele noi” (ulterior, la fabrică am aflat că s-au adus doar două), că

(Continuare în pag. 4 II-a)

EMIL DAVID

Vizita delegației de partid și guvernamentale a R.D. Germane în țara noastră

Joi, 11 mai, a sosit în Capitală delegația de partid și guvernamentală a Republicii Democratice Germane, condusă de tovarășul Erich Honecker, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane, care la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri, face o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

După cum s-a anunțat, cu prilejul vizitei va fi semnat Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană.

Din delegație fac parte tovarășii dr. Kurt Fichtner, membru supleant al C.C. al P.S.U.G., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții germane în Comisia interguvernamentală de colaborare economică româno-germană, Otto

Winzer, membru al C.C. al P.S.U.G., ministrul afacerilor externe, Oskar Fischer, membru al C.C. al P.S.U.G., adjunct al ministrului afacerilor externe, dr. Hans Voss, ambasadorul R.D. Germane la București, Gerd König, adjunct al șefului Secției internaționale a C.C. al P.S.U.G.

La aeroportul Otopeni, unde a avut loc ceremonia sosirii, erau așezate drapelul de stat ale României și R.D. Germane. În limba română și germană, pe mari panouri, erau înscrise urările: „Bun venit delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane”, „Trăiască prietenia, colaborarea și alianța frățească dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană”. Pe frontispiciul pavilionului central al aeroportului se aflau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker, Ion Gheorghe Maurer și Willi Stoph.

În înfrumusețarea oaspeților au ve-

nit tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaru, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Gheorghe Cioară, Dumitru Popescu, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Mihai Dălea, Ion Ioniță, Ștefan Andrei, Mihai Marinescu, Vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia interguvernamentală de colaborare economică româno-germană, Cornel Mănescu, ministrul afacerilor externe, Teodor Marinescu, șef Secției relații externe a C.C. al P.C.R., Vasile Vlad, ambasadorul României în Republica Democrată Germană.

Pe aeroport se aflau, de asemenea, membri ai C.C. al P.C.R. și Consiliului de Stat și ai guvernului, reprezentanți ai Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană, conducători ai unor instituții cen-

(Continuare în pag. 4 IV-a)

Vizită protocolară

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit, joi la amiază, la sediul Comitetului Central al Partidului Comunist Român, în vizită protocolară, delegația de partid și

guvernamentală a Republicii Democratice Germane, condusă de tovarășii Erich Honecker, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane.

La întîlnire au luat parte to-

varășii dr. Kurt Fichtner, Otto Win-

zer, Oskar Fischer, dr. Hans Voss, Gerd König.

Au participat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Mihai Marinescu, Cor-

nel Mănescu, Teodor Marinescu, Vasile Giuga, Vasile Vlad.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejun

Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România au oferit joi, la Palatul Consiliului de Stat, un dejun oficial în onoarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane, condusă de tovarășii Erich Honecker, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane.

Au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer,

Emil Bodnaru, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Gheorghe Cioară, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Jonas Fizekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Cornel Burtică, Miron Constantinescu, Mihai Dălea, Mișu Dobrescu, Mihai Gere, Ion Ioniță, Ion Stănescu, Ștefan Andrei, Ion Dincă, Mihai Marinescu, Chivu Stoica, Cornel Mănescu, ministrul afacerilor externe, Teodor Marinescu, șef Secției relații externe a C.C. al P.C.R., Vasile Vlad, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica De-

moastră Germană, Eduard Eisenburger, președintele Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană, membri ai C.C. al P.C.R. și Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești.

Au luat parte tovarășii dr. Kurt Fichtner, Otto Winzer, Oskar Fischer, dr. Hans Voss, Gerd König și celelalte persoane care însoțesc delegația Republicii Democratice Germane.

Au fost înțonate imnurile de stat ale Republicii Democratice Germane și Republicii Socialiste România.

În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker au scos toasturi.

Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Honecker,
Stimate tovarășe Stoph,
Stimați tovarășii și prieteni,

Îmi face o deosebită plăcere să vă salut în mod cordial în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat, al guvernului, al întregii populații române și să vă urez bun venit pe pămîntul României.

Primărea caldă pe care v-a făcut-o populația Capitalei este o expresie a sentimentelor de prietenie și solidaritate internațională pe care cetățenii din România le au față de oamenii muncii din Republica Democrată Germană — sentimente care, sîntem convinși, sînt împărtășite în mod reciproc.

Vizita dumneavoastră constituie un moment deosebit de important în dezvoltarea raporturilor de prietenie și cooperare dintre țările noastre; ea va contribui la mai buna cunoaștere reciprocă, la întărirea alianței și colaborării dintre România și Republica Democrată Germană. Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală care va fi semnat cu acest prilej va crea cadrul propice pentru evoluția ascendentă a raporturilor dintre țările, partidele și popoarele noastre. Este știut că încă din primele zile ale creării Republicii Democratice Germane, România a salutat cu căldură primul stat german al muncitorilor și țăranilor, și-a manifestat sprijinul și solidaritatea deplină cu lupta pentru înfrîngerea unui orînduri noi, democratic și progresist pe pămîntul Germaniei. În anul construcției socialismului între țările noastre s-au dezvoltat raporturi rodnice de colaborare economică, politică, tehnico-științifică, culturală. Aceste relații au largi perspective de intensificare în viitor, pe planuri multilaterale. Acordul comercial de lungă durată pe perioada 1971-1975 prevede creșterea cu 70 la sută a schimburilor economice dintre țările noastre. De asemenea se va extinde cooperarea în producție, în domeniul tehnicii și în alte domenii de activitate. Dezvoltarea continuă a raporturilor noastre corespunde pe deplin intereselor celor două țări, servește cauzei socialismului, păcii și colaborării între popoare.

O premisă deosebit de favorabilă pentru amplifierea schimburilor și cooperării noastre, reciproc avantajoase, o constituie progresul pe care cele două țări le obțin în construirea socialismului, în dezvoltarea forțelor de producție, a științei și tehnicii. După cum cunoașteți, poporul român se află antrenat cu toată energia în realizarea programului stabilit de Congresul al X-lea al partidului care prevede dezvoltarea în ritm intens a bazei tehnico-materiale, perfecționarea relațiilor de producție, a organizării întregii societăți, adîncirea democrației socialiste, participarea tot mai intensă a maselor de oameni ai muncii la conducerea statului, aplicarea în viață a principiilor eticii și echității socialiste. Îmburia omului nou, cu un larg orizont de cunoaștere, cu o conștiință socialistă înaltă. Vă putem spune, cu bucurie, că poporul nostru înfruptă succesul acestui amplu program de față, la societățile socialiste multilaterale dezvoltate pe pămîntul României.

Cunoaștem și urmăm cu interes și satisfacție succesele mari pe care oamenii muncii din Republica Democrată Germană le obțin, la rîndul lor, sub conducerea Partidului Socialist Unit din Germania, în dezvoltarea economică, științifică, culturală, în ridicarea nivelului lor de trai. Ne bucurăm aceste realizări deoarece știm că dezvoltarea fiecărei țări socialiste, înfrîngerea ei multilaterală constituie o contribuție concretă de cea mai mare însemnătate la întărirea forțelor mondiale ale socialismului, la cauza progresului și păcii în lume. Țara noastră dezvoltă cu toate țările socialiste, aceasta corespunzînd intereselor întregii forțe și unității socialismului pe plan mondial.

Manifestăm o atenție deosebită pentru intensificarea raporturilor noastre de prietenie, colaborare și soli-

(Continuare în pag. 4 IV-a)

Toastul tovarășului ERICH HONECKER

Stimate tovarășe Ceaușescu,
Stimate tovarășe Maurer,
Stimați prieteni și tovarăși,

Am dorința sinceră să vă mulțumesc cordial, dumneavoastră, în numele tuturor membrilor delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane pentru primirea prietenească, care ne-a fost făcută în Republica Socialistă România.

Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală, pe care îl vom semna în timpul vizitei noastre, va marca o nouă etapă în relațiile dintre ambele noastre state și popoare socialiste. Ele sînt strîns legate prin socialism, interese și țeluri comune în lupta pentru pace și securitate. Pe acest fundament se bazează prevederile Tratatului și, credințos principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar, le vom înfrupta.

Tocmai astăzi se dovedește, după părerea noastră, că coeziunea forțelor tuturor țărilor frățești, unite în jurul luptei Socialiste, este hotărîtoare. Prin aceasta se impune avantajele socialismului care mai repede și, în același timp, mai bine, spre binele oamenilor muncii, al fiecărei țări socialiste, în felul acesta, în același timp, întregă comunitate a statelor socialiste își întărește ponderea și influența ei în arena internațională.

Dragi tovarășii români,

Oamenii muncii din republica noastră urmăresc cu viu interes realizarea obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român, pentru construirea socialismului, care își pun în aplicare planurile semnalate, care își pun amprenta pe întărirea României socialiste de astăzi, demonstrează în mod impresionant marea forță creatoare, realizările clasei muncitoare și ale întregului popor. Ele pot fi remarcate atât în dezvoltarea industrială cit și în domeniul învățămîntului, științei și culturii. Am dori, dragi tovarășii români, să vă felicităm foarte cordial pentru aceste realizări remarcabile.

Din fericire și noi putem face un bilanț pozitiv în care privește realizarea hotărîrilor Congresului al VIII-lea al Partidului nostru Socialist Unit din Germania. Clasa muncitoare, țăranii cooperatori, intelectualitatea și ceilalți oameni ai muncii lucrează cu multă inițiativă pentru rezolvarea sarcinilor de înfruptare a orînduirii socialiste dezvoltate. Declarația Congresului partidului nostru, că toate eforturile în societatea socialistă trebuie să slujească fericirii oamenilor, s-a bucurat nu numai de aprobare, ci și de sprijinul deplin al poporului. Prin realizările lor în întrecerea socialismului, oamenii muncii din Republica noastră creează premisele necesare pentru continuarea ridicării a nivelului lor de trai material și cultural.

Stimați asistenți,

Împreună cu Uniunea Sovietică, în concordanță cu programul de pace al Congresului al XXIV-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Republica Socialistă România, Republica Democrată Germană și celelalte țări frățești dau o luptă hotărîtoare pentru întărirea păcii și pentru securitate în Europa. Putem constata cu satisfacție deplină că situația internațională se schimbă în continuare în favoarea socialismului, păcii și progresului. Comunitatea statelor socialiste a obținut, datorită acțiunii ei comune și totodată constructive, progrese importante în promovarea principiilor coexistenței pașnice, în relațiile dintre state cu orînduire socială diferită. La aceasta au contribuit și alte popoare europene.

Ratificarea Acordurilor de la Moscova și Varșovia de către Bundesstagul R.F.G. ar fi un succes mare pentru toți cei care se pronunță pentru pace și destindere în Europa. Aceasta ar da înapoi toate acele forțe care au o poziție dușmănoasă față de transformarea continen-

(Continuare în pag. 4 IV-a)

DIN ACTUALITATEA COTIDIANA

note

„Cartea deceniului VII“

De cîtiva ani, Biblioteca „Astra“ se impune cu autoritate sporită în rândul cercetătorilor, prin activitatea riguroasă consacrată perfecționării continue a aparatului său bibliografic. În acest sens activitatea ei devine marcantă mai ales prin lucrările elaborate în cadrul serviciului de informare bibliografică. Aici s-au redactat, într-o înaltă tipografică excelentă, lucrări de Mircea Avram, Lidia Băncescu, Cornel Drăgoșan și Elena Dunăreanu. Lucrări primite deosebit de favorabil în cercurile cercetătorilor. Zilele acestea a apărut aici o nouă lucrare, închinată unei acțiuni de mare cuprindere intelectuală — Anul internațional al cărții. Ne referim la broșura **Cartea deceniului VII**, elaborată de Elena Dunăreanu.

Instrument de lucru deosebit de util nu numai pentru cercetătorii, dar și în bibliotecă, librării, învățămînt, lucrarea grupează creațiile literare reprezentative ale anilor 1961—1970, considerate ca atare prin premiile de interes național care le-au fost conferite: premii de stat, premii ale Academiei Republicii Socialiste România, premii ale Uniunii Scriitorilor și ale Consiliului Cultural și Educațional Socialiste. Cele 135 de volume premiate în această perioadă sînt organizate alfabetic, pe secțiuni de critică și istorie literară, poezie, dramaturgie, proză, literatură pentru copii și tineret, reportaj și publicistică, traduceri din literatura română, li-

teratură națională, conlocuiri etc. Foarte utilă apare, alături de descrierea bibliografică a volumelor, descrierea succintă a cronicilor care au apărut pe marginea lor în revistele „Contemporanul“, „România literară“ și „Viața Românească“.

Pentru a ne forma o imagine cât mai exactă asupra semnificațiilor unei asemenea activități, reproducem mai jos un fragment din articolul „Un centru de eficiență cercetare: Biblioteca „Astra“ din Sibiu“, semnat de Dan Zamfirescu în nr. 13 din 28 aprilie al revistei „Contemporanul“. Într-un ritm de creștere în progresie geometrică și într-o înaltă grafică de excepție, reprezentativă pentru orașul tipografilor de artă, se succed publicațiile apărute sub egida Bibliotecii „Astra“. Ele sînt mijloace de informare asupra bogatului fond de cărți, manuscrise și perioadice păstrate în bibliotecă, dar și admirabile instrumente de lucru fără a cădea cunoscătoare, de aici înainte, cercetările de specialitate devin lucrare“.

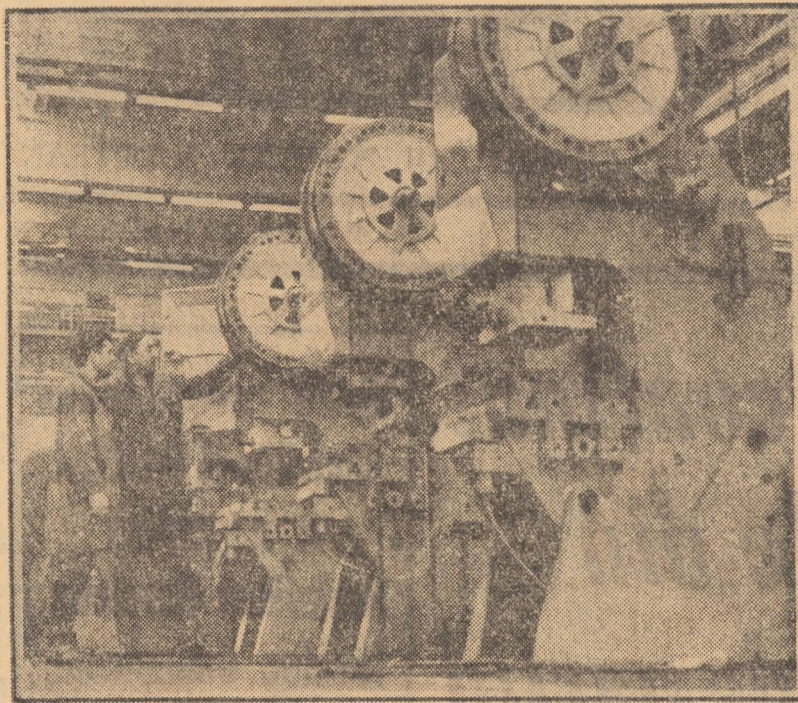
Cum popularizăm premiile literare

Cu puțin timp în urmă, Uniunea Scriitorilor a comunicat lista premiilor sale pe anul 1971 în domeniile poeziei, prozei, dramaturgiei, publicisticii și reportajului, ale literaturii pentru copii și tineret, criticii literare și esecistice, istoriei literare, premiile pentru traduceri din literatura universală și din literatura română în limbile maghiară și germană, pentru literatură națională, conlocuiri etc. și pentru debuturi. Nu numai revistele de specialitate, dar și aproape toate ziarele au cuprins lista premiilor încă acum 10 zile. În timp, s-au comunicat și premiile asociațiilor de scriitori din Brașov, Cluj Iasi, Tg. Mureș și

Timișoara, așa încît se poate spune că dispunem de un tablou selectiv destul de cuprinzător al valorilor literare ale anului editorial 1971, tablou care se va îmbogăți cu premiile altor organisme culturale. Pînă la realizarea unei hărți complete în sfera valorilor anului trecut, listele de premii comunicate pînă acum sînt tot atâtea instrumente eficiente de propagandă, la îndemîna instituțiilor care lucrează cu cartea.

Am vizitat zilele trecute principalele librării sibiene, interesați să vedem cum sînt folosite aceste instrumente în comerțul de carte. Spre surprinderea noastră, în nici una din librării nu am aflat măcar un indicio al interesului propagandistic pentru acest moment, ceea ce ne pare puțin surprinzător, întrucît este vorba de o organizare a unei anumite cerințe minime. Ni s-a spus că e dificil a organiza atât de repede vitrine speciale pentru acest eveniment al vieții literare și — am spune — al pieței literare, mai ales în situația în care unele titluri din listele de premii sînt demult consumate. Poate să fie adevărat, deși o cercetare rapidă a întregii rețele de depozite încă nu era făcută tineretului de lansare unei atare aprecieri. S-ar fi putut, însă, expune măcar volumele care sînt, simplu, sau cu o mică banderolă care să indice distincția. Cum s-ar fi putut afișa, de asemenea, listele respective, desenate frumos, ori decupate pur și simplu din paginile revistelor. Altfel, față de un asemenea eveniment în lumea cărții pare cu atât mai ciudată în librăriile sibiene, cu cît ea a fost sesizată în termeni identici și în anul trecut.

ION ITU



Presele, fabricate de Uzina mecanică Sibiu și-au câștigat un merit prestigiu, chiar și peste hotare. În fotografie: un lot de produse în fază de finisaj

Foto: FRED NUSS

Lucrările Constatării pe țară privind producția de bunuri alimentare conservate prin frig

Începînd de ieri, Sibiu găzduiește lucrările Constatării pe țară privind producția de bunuri alimentare conservate prin frig, organizată de Centrul de industrializare a cărnil din Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor.

Aflată la a doua ediție a sa — prima s-a desfășurat anul trecut, tot în municipiul nostru —, constatările reunește în jurul unor probleme de reală însemnătate pentru industria alimentară, cadre de specialiști din industria cărnil și frigului, reprezentanți ai diferitelor laboratoare ale Institutului de cercetări și proiectări alimentare, al Ministerului Comerțului Interior, al Ministerului Turismului, al Inspectoratului General de Stat pentru Controlul Calității Produselor.

Trăsătura definitorie a actualei constatări o constituie pregnanța sa ca caracter de lucru. O tematică vastă, diversă și echilibrată în același timp, aduce în prim-planul realizărilor nu numai succesele realizate într-un domeniu relativ nou al industriei noastre alimentare — conservarea prin frig —, dar și perspectivele pe care le-a deschis actualul cincinal și posibilitățile circumscrise lor în următorii ani.

Se știe, de pildă, că produsele conservate prin frig intrinesc un complex de înșușiri care le fac utile, cerute pe piața internă și internațională: au o mare valoare alimentară, păstrează intact conținutul de vitamine, pot fi folosite în orice sezon, sînt pregătite după procese industriale moderne care garantează igiena alimentară perfectă etc. În context, vom menționa că se prevede ca în anul 1975 producția de legume și fructe congelate să fie de 10 ori mai mare față de 1970.

Actuala constatări se înscrie deci în ansamblul eforturilor care se depun de către industria alimentară pentru dezvoltarea noului sector la parametrii stabiliți de conducerea de partid și de stat. Sînt dezbătute în principal probleme legate de diversificarea producției, de creșterea calității, aprovizionarea cu materii prime, realizarea pe scară largă a preparatelor și semipreparatelor culturale.

Se speranță că rezultatele acestei întîlniri se vor materializa în cel mai scurt timp, în primul rînd în sectorul aprovizionării populației, urîm succes deplin desfășurării lucrărilor constatării.

E. D.

Cine trebuie să decidă?

(Urmare din pag. 1)

Încasările nu au înregistrat în această perioadă saltul scontat, că nu a existat vreun caiet de sugestii la dispoziția cumpărătorilor, dar că preferințele lor par să convergă spre articolele din bemberg, cu modele mai frumoase decît cele pe care le-a pregătit fabrica sibiană.

„Magazinul Cadout“. Două fabrici din județul nostru — „Sticla“ Avrig și „Vitrometanal“ Medias — și-au prezentat aici, în 2 expoziții succesive, produsele. Cîteva constatări „post festum“: la inaugurarea expozițiilor au fost produse foarte frumoase, reușite. Bineînțeles ele s-au vîndut în 2—3 ore, rămîndu-le sortimentele care de regulă se găsesc în orice magazin de sticlărie. Responsabilitatea confirmă că nimeni nu a cerut personalului magazinului să transmită cuiva date privind preferințele cumpărătorilor pentru un sortiment sau altul. Poate, mercoleologii. Poate...

„Magazinul Universal“. A fost gazda unei expoziții cu vizinare a produselor fabricii mediesene „Tirnavă“. Tovarășul Ladislav Caszar seful magazinului, afirmă că expoziția a fost reușită, că a existat o mare diversitate sortimentală și încasările au crescut. Dar din această „diversitate sortimentală“ a urmărit cineva ce anume „merge“ la public în sezonul acesta și ce e condamnat să rămînă în stoc? Au fost transmise observațiile acestor fabricii și au orientat ele în vreun fel programul curent de fabricație, pentru a nu se mai umple magazinele cu imprevizibile ce nu au căutat? Puțin probabil...

„Magazinul Luceafărul“. E adevărat, magazinul nu a găzduit în acest an nici o expoziție. Ne-am oprit însă în fața standurilor sale pentru că ne făcea cunoscut insistent, printr-o reclamă de proporții, că într-un anumec sector vom găsi „ultimele creații ale Combinatului de tricoteaje

Sibiu“. Pentru cine e la curent, cît de cît, cu noțiunile pe care industria sibiană este clar că reclama scapă mîna mai curînd a farsă, combinatul nemeistă de un an de zile. Nu ne-am mai mirat deci cît în stendurile respective noțiunile sînt la fel de... noi ca reclama!

După aceste observații, cîteva concluzii se impun, credem, cu forță evidentă. Le vom prezenta și mai pe scurt, concentrîndu-ne pe cele mai importante, pentru a nu-și dilua însemnătatea într-un fluviu de vorbe de prisos:

- În primul rînd, este clar că expozițiile nu au fost nimic aprovizionate cu produsele cele mai solicitate. De regulă acestea din urmă au „întins alisul“ la inaugurare pentru a dispărea definitiv ulterior.
- În unele cazuri (vezi expoziția „Emailul roșu“ de la Ferometal) organizatorii s-au orientat către produse defectate. În afară de faptul că încasările comerțului au crescut, nu vedem alt câștig din aceste expoziții. Întrucît întreprinderea nu poate trage nici o concluzie din desfășurarea produselor respective, iar cumpărătorului îi este în general indiferent să le procură din expoziție sau din alte magazine;
- Este cert că vînzătorii nu joacă decît simplul rol de mijlocior în desfacerea produselor la aceste expoziții. Opiniile lor, de cele mai multe ori autorizate, nu sînt de regulă recepționate;
- În fine, și cu acest prilej s-a dovedit foarte slab colaborarea dintre industrie și comerț, menținută în mod obișnuit la nivelul mercoleologilor și funcționarilor din serviciile de desfacere. Inexistența unor cîștigate de opinii, buletine de sondaj etc., care să transmită nemijlocit producătorului opțiunile cumpărătorului, constituie o dovadă incontestabilă. Vom stăruî în a sublinia necesitatea sondării largi, reale și eficiente a publicului cu prilejul oricărei expoziții, nici o formă nefiind

Să asigurăm un înalt conținut convorbirilor finale

(Urmare din pag. 1)

bilitatea de a se referi la situația concretă a județului, la realizările și perspectivele din cadrul actualului cincinal, este necesar să fie studiate hotărîrea Plenei Comitetului județean de partid cu activul din 24 martie 1972, planul de măsuri elaborat pe baza Plenei din 3—5 noiembrie 1971 a C.C. al P.C.R., precum și principalele hotărîri adoptate de organele municipale și orașenești de partid, propriile hotărîri ale organizațiilor de partid din care fac parte cursanții.

Pe lângă documentele amintite, organizațiile de partid au datorat să asigure prin cabinetele de studii sociale și punctele de informare și documentare, volumele apărute din „Documente ale Partidului Comunist Român“ (culegere sintetică), cele 6 volume „România pe drumul construirii societății socialiste multilaterale dezvoltate“, hotărîrile elaborate de conducerea superioră de partid, broșura 25 înțelesuri și răspunsuri pentru cercetarea politică a vizitei făcute în unele țări din Africa de delegația de partid și de stat a țării noastre în frunte cu secretarul general al partidului. În acest sens trebuie reținute ideile cuprinse în cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, rostită la marele miting de pe aeroportul Băneasa cu prilejul reînnoirii în patrie, interviurile acordate revistei iugoslave „Nin“ și altor organe de presă.

Fără îndoială că toate aceste probleme nu pot fi epuizate în cele două convorbiri. Dar abordînd aceste subiecte ce sînt mai apropiate profilului cursului de învățămînt respectiv, propagandistii n-au nici un motiv să ocolească și alte chestiuni care deși inițial n-au fost prevăzute, se ridică de către cursanți și se cer a fi clarificate.

Dezbaterile din fiecare formă de studiu trebuie să fie strîns legate de preocupările și situația concretă din fiecare întreprindere, instituție, desprinzîndu-se cu claritate concluzii folositoare activității de lucru, în așa fel încît ele să determine eforturile stăruitoare și preocupările multilaterale pentru înfăptuirea măsurilor stabilite de partid.

În acele forme de învățămînt care grupează cursanții a căror pregătire permite să se organizeze dezbateri pe bază de referate, simpozioane, comunicări, se recomandă stimularea acestor forme care dezvoltă interesul pentru efectuarea de studii în legătură cu anumite probleme actuale de mare importanță.

Organele și organizațiile de partid au datorat să rețină propunerile ce se fac cu prilejul convorbirilor finale pentru îmbunătățirea muncii în diferite sectoare de activitate și să acționeze pentru rezolvarea lor.

Trbuie avută în vedere și tradusă în viață recomandarea conducerii superioare de partid ca activitatea de propagandă să continue și după încheierea anului școlar în învățămîntul de partid, organizîndu-se în continuare expuneri, informări, dezbateri pe teme politico-ideologice în cadrul adunărilor generale ale organizațiilor de bază, la cabinetele de studii sociale, la punctele de informare și documentare. În vederea aplicării acestor recomandări, cabinetul județean de partid a pregătit și pregătește în continuare tematici orientative, bibliografii și ajută efectiv organizațiile de partid prin colectivul său de lectori.

Preocuparea stăruitoare a organelor și organizațiilor de partid, a lectorilor și propagandistilor, că și buna pregătire a cursanților vor asigura un înalt conținut convorbirilor finale, o eficiență sporită pe care o dorim materializată în activitatea unităților economice, a instituțiilor, dovîndu-se și cu acest prilej o înțelegere profundă față de politica internă și externă a partidului și statului nostru.

din lucrările Conferinței pe țară a cadrelor de conducere din întreprinderi și centrale industriale și de construcții, ca și cele cuprinse în hotărîrea Plenei Comitetului județean de partid cu activul din 24 martie 1972.

Este necesar ca în analiza fenomenelor economice să se sublinieze în mod deosebit contribuția la activitatea practică economică cu interesele clasei muncitoare, ale națiunii noastre socialiste, care constituie conținutul esențial al politicii partidului și statului nostru.

Este important ca și în cadrul convorbirilor finale să fie explicată sub toate aspectele politice, economice și culturale și statutul nostru, activitatea neobosită desfășurată de conducerea de partid și de stat, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în sprijinul respectării principiilor relațiilor dintre state, extinderii colaborării, asigurării păcii și securității popoarelor. Cu acest prilej este necesar să se sublinieze în mod deosebit semnificația politică a vizitei făcute în unele țări din Africa de delegația de partid și de stat a țării noastre în frunte cu secretarul general al partidului. În acest sens trebuie reținute ideile cuprinse în cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, rostită la marele miting de pe aeroportul Băneasa cu prilejul reînnoirii în patrie, interviurile acordate revistei iugoslave „Nin“ și altor organe de presă.

Fără îndoială că toate aceste probleme nu pot fi epuizate în cele două convorbiri. Dar abordînd aceste subiecte ce sînt mai apropiate profilului cursului de învățămînt respectiv, propagandistii n-au nici un motiv să ocolească și alte chestiuni care deși inițial n-au fost prevăzute, se ridică de către cursanți și se cer a fi clarificate.

Dezbaterile din fiecare formă de studiu trebuie să fie strîns legate de preocupările și situația concretă din fiecare întreprindere, instituție, desprinzîndu-se cu claritate concluzii folositoare activității de lucru, în așa fel încît ele să determine eforturile stăruitoare și preocupările multilaterale pentru înfăptuirea măsurilor stabilite de partid.

În acele forme de învățămînt care grupează cursanții a căror pregătire permite să se organizeze dezbateri pe bază de referate, simpozioane, comunicări, se recomandă stimularea acestor forme care dezvoltă interesul pentru efectuarea de studii în legătură cu anumite probleme actuale de mare importanță.

Organele și organizațiile de partid au datorat să rețină propunerile ce se fac cu prilejul convorbirilor finale pentru îmbunătățirea muncii în diferite sectoare de activitate și să acționeze pentru rezolvarea lor.

Trbuie avută în vedere și tradusă în viață recomandarea conducerii superioare de partid ca activitatea de propagandă să continue și după încheierea anului școlar în învățămîntul de partid, organizîndu-se în continuare expuneri, informări, dezbateri pe teme politico-ideologice în cadrul adunărilor generale ale organizațiilor de bază, la cabinetele de studii sociale, la punctele de informare și documentare. În vederea aplicării acestor recomandări, cabinetul județean de partid a pregătit și pregătește în continuare tematici orientative, bibliografii și ajută efectiv organizațiile de partid prin colectivul său de lectori.

Preocuparea stăruitoare a organelor și organizațiilor de partid, a lectorilor și propagandistilor, că și buna pregătire a cursanților vor asigura un înalt conținut convorbirilor finale, o eficiență sporită pe care o dorim materializată în activitatea unităților economice, a instituțiilor, dovîndu-se și cu acest prilej o înțelegere profundă față de politica internă și externă a partidului și statului nostru.

Informații din activitatea organizațiilor de partid

• Mergînd pe linia bunelor tradiții pe s-au statornicit în municipiul Medias, de legătură a organizațiilor de partid, sindicale, obștești și de U.T.C. cu presa județeană, azi, vineri 12 mai, Comitetul municipal de partid organizează o constatări cu cititorii ziarelor centrale și ai ziarului „Tribuna Sibului“ pe tema „Cerințele actuale ale muncii organizațiilor de partid pe linia propagării în masele largi de oameni ai muncii a presei de partid“. La constatări participă reprezentanți ai presei județene, activul de partid, sindical și U.T.C. ce lucrează în domeniul activității de propagandă și cultură, cititorii, corespondenții voluntari din întreprinderi și instituții. Acțiunea va avea loc în sala de ședințe a Consiliului popular municipal.

• Într-o adunare de partid desfășurată în ziua de 9 mai la cazangeria usoară a unei „Independențe“, comunistii au pus în dezbateri tema „Paiul cum se traduce în viață măsurile stabilite de organizația de bază în lumina hotărîrilor Plenei C.C. al P.C.R. din noiembrie 1971, a plenei comitetelor județene, municipale și a comitetului de partid unitar“. Din referatul prezentat de tovarășul Irimion Olaru a reieșit că în perioada primelor 4 luni ale acestui an colectivul cazangeriei, îndrumat competent de organizația de partid, a realizat o producție marfă suplimentară în valoare de 5,5 milioane lei. La ședința au luat cuvîntul un număr mare de comunisti, printre care: Viorel Cion, Liviu Nan, Iosif Hanea, George Monory, Vasile Stuparu, Liviu Simion, Aurel Hampu și alții. Pe lângă sugeriile obținute în realizarea sarcinilor de plan, datorită ridicării conștiinței colectivului de muncă, vorbitorii au subliniat și unele aspecte negative din activitatea organizației de bază. Astfel, biroul, acor-

dă prea puțină importanță unor forme ale muncii politice de masă, cum ar fi: agitația vizuală, gazele de perete, stația de radioamplificare etc. De asemenea, brigada artistică de agitație a secției nu mai activează de ani de zile, iar abonamentele la presa înregistrată o fluctuație mare de la o lună la alta. Ca urmare, adunarea generală a adoptat un plan concret de acțiune pentru îmbunătățirea întregii muncii de partid din secția cazangeriei usoară.

• Am văzut la uzina „Balanta“ un punct de documentare foarte bine dotat cu materiale bibliografice, hotărîri ale Comitetului Central al P.C.R., cu vînturi ale conducătorilor de partid și de stat, planșe, grafice — toate în sprijinul muncii interne de partid, învățămîntului politic, al ridicării gradului de conștiință al oamenilor muncii, al înarmării cu principii politice interne și internaționale pe care o desfășoară partidul și statul nostru. Aici oricare solicitant poate găsi materialele de care are nevoie pentru studiu, între altele și cifre, date, aspecte din trecut, prezentul și viitorul uzinei. Deci și pe această linie s-a muncit bine, cu răspundere din partea celor care conduc activitatea politică în uzină. Există totuși un mijloc de propagandă pe care nu este ceea ce ar trebui să fie — o tribună de combatere a unor lipuri în muncă și manifestări nesănătoase. Este vorba de gazeta satirică (al cărei responsabil este tovarășul Ioan Sucu) care nu și-a mai schimbat „toaltea“ (a se citi articolele și caricaturile) din luna februarie a.c. Am ridicat această problemă deosebite apropoziții la toate concursurile gazetelor satirice din cadrul județului cea de la „Balanta“ s-a numărat printre cele evidențiate. Tocmai de aceea întrebăm: ce s-a întîmplat tovarășe responsabil cu propaganda și agitația în comitetul de partid?

Sfîrșitul săptămîinii care a trecut s-a caracterizat printr-o mare efervescență spirituală în orașul Timișoara: o sesiune științifică de fiziologie, un festival de folclor a strîns cîntecele și jocurile părilor de vest ale țării, iar studenții din toate centrele noastre universitare s-au întrecut din răspuri în cîntecul Thaliei. Căci, în special Festivalul național al artei studențești, secția de teatru, desfășurat în cinstea semicentenarului U.T.C., a cuprins o febră neobișnuită a făcut ca în zilele de 5—7 mai să se lucreze 24 de ore din 24.

Un juriu format din 11 membri, reputați actori, dramaturgi, critici (președinte prof. univ. Beate Frelanov, artistă emerită) avea să urmărească reprezentațiile, cîte 10—12 ore pe zi, și, în cele din urmă, să desemneze pe premianți. Tot timpul, o microrevistă a festivalului, editată spontan, dar excelent, de timișoreni, înregistra cota spectacoalelor și discuțiilor, strînd subiective proteste sau adevărate, dar rămînd în cele din urmă pentru toți binevenite.

Festivitatea s-a încheiat printr-o masă rotundă, la care a participat un număr impresionant de studenți. Din cutile, conduse de Valentin Silvestru, au scos în evidență maturitatea gîndirii studenților noștri în materie de teatru și implicațiile sociale ale teatrului. Adevărate tutore la ideea că amator este totuși un atribut major, schimbă optica asupra mișcării studențești și se reține. De asemenea e de reținut dorința studenților de a avea un repertoriu dramatic în măsură să le oglindescă aspirațiile, viața.

Urmat apoi decernarea premiilor. Juriul s-a orientat, în general, just. Nu vom înșira aici pe premianți, datorită numărului prea mare, dar vom reține cîteva spectacole excepționale, premiate: Pretutindeni există tu, pămîntule (cole), sustinut de teatrul studențesc „Podul“, București; Azi 5 mai

G. NISTOR

TELEVIUONE

9.00 Deschiderea emisiunii de dimineață. Telex. 9.05 Muzică de intrare. 9.10 Telex. 9.15 Muzică de intrare. 9.20 Telex. 9.25 Muzică de intrare. 9.30 Telex. 9.35 Muzică de intrare. 9.40 Telex. 9.45 Muzică de intrare. 9.50 Telex. 9.55 Muzică de intrare. 10.00 Curs de limba germană. Lecția a 15-a. 10.30 Film serial pentru copii: „Ali și câmbi“ (retransmisie).

10.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite solemnitatea semnării Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană și mișcîndu-se la Palatul Republicii. În jurul orei 18.00 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 20.00 Vasile Conta și materialismul militant. În jurul orei 20.45 — Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct plecarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane condusă de Erich Honecker și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, 18.00 Stop-cadru. 18.25 Studii artistice amator. Clinica și locuri de muncă din Bihor. 18.45 Satul contemporan. 19.10 Trădărea Loto. 19.20 19.01 de seri. 19.30 Teatralul. 2

Vizita delegației de partid și guvernamentale a R.D. Germane în țara noastră

Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

daritate cu tinerile state care au pașit pe calea dezvoltării independente, sprijinim în mod ferm mișcările de eliberare națională, lupta popoarelor împotriva colonialismului și neocolonialismului, a oricăror forme de dominație și asuprire. O puternică manifestare a solidarității noastre cu aceste popoare a constituit și recenta vizită pe care am făcut-o în 8 state de pe continentul african.

În spiritul coexistenței pașnice, promovăm largi relații cu toate țările lumii, fără deosebire de ordinul social. La temelia tuturor relațiilor noastre internaționale stă în mod ferm principiile respectării mutuale a independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, ale necergerii la forță sau la amenințarea cu folosirea forței în raporturile inter-statale.

România consideră că trebuie acționat cu toată fermitatea pentru înăbușirea securității europene care să ducă la așezarea relațiilor dintre state pe baze noi, la dezvoltarea colaborării lor multilaterale, pe baza deplină egalității în drepturi, la înlăturarea tuturor factorilor de tensiune și încordare din viața politică a continentului. În acest spirit țara noastră a acționat consecvent pentru dezvoltarea relațiilor cu toate statele europene, pentru intensificarea contactelor și promovarea metodei tratativelor în soluționarea problemelor litigioase. Eforturi pozitive au depus în acest sens țările socialiste din Europa, altele state iubitoare de pace. Un pas important pe calea destinderii și colaborării în Europa ar fi de natură să-l reprezinte ratificarea tratatelor dintre Uniunea Sovietică, Republica Populară Polonă și Republica Federală a Germaniei. O însemnată deosebire la viața internațională a Uniunii europene are, de asemenea, acordul cvadruplat realizat în problema Berlinului occidental. De altfel, una din marile schimbări produse în viața internațională, în raportul de forțe mondial este tocmai creșterea continuă a influenței socializmului, afirmarea tot mai puternică pe plan politic, economic și spiritual a țărilor socialiste.

Stimați tovarăși,

Tratatul pe care-l vom semna, prevede cadrul concilierii țărilor noastre pe arena internațională, în lupta pentru înăbușirea aspirațiilor progresiste ale omenirii, pentru victoria forțelor antiumperialiste, pentru pace și colaborare între popoare.

România a militat și militază cu consecvență pentru ca Republica Democrată Germană — stat liber și suveran, iubitor de pace — să poată participa, în condiții de deplină egalitate, la viața internațională, la soluționarea marilor probleme care confruntă continentul nostru și întreaga omenire. În acest spirit ne-am pronunțat și ne pronunțăm consecvent pentru recunoașterea Republicii Democratice Germane de către toate statele, pe baza principiilor dreptului internațional, pentru primirea ambelor state germane în Organizația Națiunilor Unite și în organismele sale, pentru normalizarea raporturilor dintre Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei. Constatăm cu satisfacție cursul pozitiv al acestor procese, că rezultă alături de creșterea prestigiului Republicii Democratice Germane pe arena mondială, cit și al luptei forțelor socialiste, progresului și păcii, a opiniei publice înaltă.

România acordă o atenție deosebită dezvoltării colaborării și solidarității cu statele socialiste. Țara noastră promovează largi relații economice, politice, tehnico-științifice, culturale cu țările membre ale E.A.E.R. în spiritul Programului complex adoptat la București, menit să asigure progresul material și cultural al fiecărei economii naționale, înflorirea fiecărei națiuni socialiste. Desigur, mai sint forte reacționare care se opun acestui curs pozitiv, dar sintem convinși că popoarele, forțele iubitoare de pace vor putea impune cursul destinderii și înăbușirea securității pe continentul european.

Considerăm că există premise favorabile pentru a se trece, în cel mai scurt timp, la organizarea și desfășurării conferinței general-europene, consacrată securității și colaborării.

Ținând seama de faptul că pacea este indivizibilă, poporul nostru militază pentru stingerea focarelor de război și încordare existente în lume. În acest sens ne pronunțăm cu fermitate pentru încetarea războiului dus de Statele Unite ale Americii în Vietnam și condamnăm cu toată severitatea măsurile recente, a doaple de S.U.A., care reprezintă un grav pericol pentru pacea și securitatea internațională. Considerăm că este necesar ca Statele Unite să-și retragă trupele din Indochina, să respecte dreptul popoarelor vietnameze, cambodien și laotian de a-și hotărî singure soarta. În ce privește Orientul Apropiat, susținem în mod ferm principiul reglementării conflictului, în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967, pronunțându-ne pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate, pentru asigurarea integrității și suveranității statelor din această regiune, pentru soluționarea problemei populației palestiniene potrivit intereselor sale naționale.

România consideră necesar ca toate statele — fie ele mari sau mici — să participe activ la viața internațională, ca toate problemele spinoase care confruntă omenirea să fie soluționate cu contribuția tuturor țărilor interesate. În ce o privește, țara noastră va face și în viitor tot ce depinde de ea pentru instaurarea în lume a unor relații trinitice de respect și încredere între națiuni, de colaborare și pace.

Stimați tovarăși,

Îmi exprim încă o dată convingerea că vizita dumneavoastră în România, se va înscrie ca un moment deosebit de important în evoluția relațiilor dintre țările și partidele noastre, în interesul cauzei generale a socialismului și păcii, al colaborării între popoare. Cu aceste gânduri, doresc să ridic paharul în sănătatea tovarășului Honecker, a tovarășului Stoph și a tuturor oaspetilor noștri din Republica Democrată Germană.

pentru prietenia și colaborarea multilaterală dintre partidele, țările și popoarele noastre;
pentru triumful cauzei socialismului;
pentru unitatea țărilor socialiste și a partidelor comuniste și muncitorești;
pentru prietenie și pace între popoare!

(Urmare din pag. 1)

trale și organizații obștești, generali și ofițeri superiori, ziaristi români și corespondenți ai presei străine. Erau prezenți și ofițeri de misiuni diplomatice acreditați la București, membrii Ambasadei Republicii Democratice Germane, alți membri ai corpului diplomatic.

Avionul cu care au călătorit solii poporului Republicii Democratice Germane a aterizat la ora 10,30. De la intrarea în spațiul aerian al României, aeronava a fost însoțită de avioane cu reacție ale forțelor noastre armate.

La coborârea din avion, tovarășii Erich Honecker și Willi Stoph sînt salutați cordial de tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ion Gheorghe Maurer. Conducătorii de partid și de stat ai

Toastul tovarășului ERICH HONECKER

(Urmare din pag. 1)

tului nostru dintr-un focar al războaielor imperialiste de agresiune, într-o zonă a păcii, securității și colaborării.

Noi nu avem intenția să ne amestecăm în treburile interne ale R.F. a Germaniei. Dar trebuie să constat că amănarea ratificării Acordurilor de către Bundestagul R.F. a Germaniei este de natură să întărească nelăcrederea popoarelor față de aceste forțe restaurative din R.F. a Germaniei care doresc în mod vădit să mențină deschisă o porțiță revanșismului.

Populația R.D. Germane este dezamăgită că în ciuda politicilor constructive a R.D.G., în pofida progreselor obținute pînă acum în normalizarea relațiilor între R.D.G. și R.F. a Germaniei, ratificarea Acordurilor de către Bundestagul R.F. a Germaniei a fost din nou amînată. Amînarea ratificării Acordurilor pe un timp nedeterminat ar duce și la faptul că nu s-ar putea realiza un larg schimb de păreri între R.D.G. și guvernul Brandt privind normalizarea relațiilor dintre R.D.G. și R.F. a Germaniei. Neratificarea Acordurilor ar fi, de asemenea, în dauna tuturor popoarelor, întrucît intrarea în vigoare a Acordurilor dintre U.R.S.S. și R.F. a Germaniei, cit și dintre R.P. Polonă și R.F. a Germaniei, ar face mai sigură pacea în Europa. În aceeași măsură, ar face mai sigură și securitatea europeană. În interesul păcii și securității europene, este necesar ca R.F. a Germaniei să recunoască nevalabilitatea Acordului de la München de la bun început.

Ne exprimăm speranța că, pînă la urmă, rațiunea va triumfa și că vor putea fi realizați noi pași în direcția securității europene, în special în vederea convocării în curînd a Conferinței pentru securitatea europeană. În interesul păcii și securității europene, este necesar ca R.F. a Germaniei să recunoască nevalabilitatea Acordului de la München de la bun început.

Dragi tovarăși și prieteni,

Simpătia noastră și sprijinul solidar sint de partea acelor popoare care luptă pentru pace, libertate și independență națională. Noi ne situăm ferm de partea viteazului popor vietnamez și cerem încetarea neînfrînată a agresiunii S.U.A. împotriva R.D. Vietnam, cit și retragerea totală și în același timp necondiționată a agresiunii S.U.A. și a sateliților lor din Vietnamul de sud.

Republica Democrată Germană sprijină hotărîrile juste ale popoarelor arabe. Noi sintem pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate și pentru o soluție politică a conflictului în Orientul Apropiat, conform rezoluției Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite din 22 noiembrie 1967.

Dragi prieteni și tovarăși,

În numele membrilor delegației noastre de partid și guvernamentale, aș vrea să-mi exprim convingerea că vizita noastră și semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală vor contribui la adîncirea pe mai departe a relațiilor frățiești între partidele, statele și popoarele noastre.

Vă rog să ridicați paharul împreună cu mine și să ciocniți pentru dezvoltarea multilaterală a prieteniei și colaborării între Republica Democrată Germană și Republica Socialistă România.

pentru unitatea și coeziunea comunității statelor socialiste, pentru primul stat socialist din lume, Uniunea Sovietică, și gloriului Partid Comunist al Uniunii Sovietice,

pentru lupta noastră comună, pentru socialism și pace,

în sănătatea membrilor Comitetului Central și a secretarului general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu,

în sănătatea membrilor Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România și a președintelui său, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, și

pentru binele și în sănătatea tuturor tovarășilor și prietenilor români prezenți!

Recepție

Seara, Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România au oferit o recepție în onoarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane, condusă de tovarășii Erich Honecker prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane.

Au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnărescu, Manca Mănescu, Paul Nicolăscu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, membri și membri supleanți al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., secretari al C.C. al P.C.R., membri al C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și al guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, oameni de știință, artă și cultură, ziaristi români și străini.

Au participat tovarășii dr. Kurt Fichtner, Otto Winzer, Oskar Fischer, dr. Hans Voss, Gerd König, precum și persoanele oficiale care însoțesc delegația Republicii Democratice Germane.

A luat parte, de asemenea, tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania, care, la invitația C.C. al P.C.R., face o vizită în țara noastră.

Au participat, de asemenea, șefii al misiunilor diplomatice acreditate în România și alți membri ai corpului diplomatic.

Înainte de începerea recepției, au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Democratice Germane și Republicii Socialiste România.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

celor două țări își string prietenie minilne, își adresează urări călduroase.

Comandantul gărzii de onoare prezintă raportul. Se întonează imnurile de stat ale Republicii Democratice Germane și Republicii Socialiste România, în timp ce se trag 21 salve de artilerie.

Tovarășii Erich Honecker și Nicolae Ceaușescu, Willi Stoph și Ion Gheorghe Maurer trec în revistă garda de onoare.

Oaspetii lor sint prezentați apoi șefii misiunilor diplomatice și persoanele oficiale române venite în întâmpinarea.

De pe un podium special amenajat pe platoul central al aeroportului, tovarășii Erich Honecker și Nicolae Ceaușescu, Willi Stoph și

Ion Gheorghe Maurer primesc defilarea gărzii de onoare.

În aclamațiile a mii de bucurări veniți să întâmpine pe înalții oaspeți, să le adreseze urări de bun venit, conducătorii de partid și de stat ai celor două țări se îndreaptă spre saloanul oficial al aerogării.

Pionieri oferă buchete de flori.

După ceremonia sosirii pe aeroport, tovarășii Erich Honecker și Nicolae Ceaușescu, Willi Stoph și Ion Gheorghe Maurer iau loc în mașini deschise escortate de moto-ciclisti și se îndreaptă spre reședința rezervată oaspetilor.

La intrarea în Capitală, ca și pe întregul traseu de la aeroport și pînă la reședință, zeci de mii de cetățeni salută cu căldură pe conducătorii de partid și de stat ai celor

Convorbiri oficiale la Palatul Consiliului de Stat

În Palatul Consiliului de Stat, au avut loc convorbiri oficiale între delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România și delegația de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane.

Din partea română, la convorbiri au participat tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, Mihai Marinescu, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia interguvernamentală de colaborare economică româno-germană, Corneliu Mănescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Teodor Marinescu, membru al C.C. al P.C.R., șeful Secției relații externe a C.C. al P.C.R., Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Vasile Vlad, membru supleant al C.C. al P.C.R., ambasadorul României în R.D. Germană.

Au participat de asemenea, tovarășii Ștefan Birlea, membru al C.C. al P.C.R., șef al Protocolului de stat de pe lângă Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România, cu rangul de ambasador, Mihai Drăgănescu, Constantin Mitea și Gheorghe Oprea, membri supleanți al C.C. al P.C.R., consilieri la C.C. al P.C.R., Grigore Bărgăoanu, vicepreședinte al Comisiei guvernamentale de colaborare și cooperare economică și tehnică, Gheorghe Esu, șef de sector la Secția relații externe a C.C. al P.C.R., Gheorghe Diaconescu, ambasador, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea Republicii Democratice Germane au luat parte tovarășii Erich Honecker, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, dr. Kurt Fichtner, membru supleant al C.C. al P.S.U.G., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții germane în Comisia interguvernamentală de colaborare economică româno-germană, Otto Winzer, membru al C.C. al P.S.U.G., ministrul afacerilor externe, Oskar Fischer, membru al C.C. al P.S.U.G., adjunct al ministrului afacerilor externe, dr. Hans Voss, ambasadorul R.D. Germane la București, Gerd König, adjunct al șefului Secției internaționale a C.C. al P.S.U.G.

Au participat, de asemenea, tovarășii Frank Joachim Hermann și Achim Wolf, consilieri ai primului secretar al C.C. al P.S.U.G., Willi Ulmann, șef de sector la Secția internațională a C.C. al P.S.U.G., Helmut Ziebart, directorul Direcției Europa de sud-est din M.A.E., Peter Lörz, șeful direcției de presă și informații din M.A.E., Siegfried Bock, șeful direcției de sinteză din M.A.E., Siegfried Gorn, șeful sectorului pentru România din Comitetul de Stat al Planificării.

În timpul convorbirilor, cele două delegații s-au informat reciproc asupra realizărilor Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Germane în dezvoltarea economiei, științei și culturii socialiste, precum și asupra preocupărilor actuale și de perspectivă ale Partidului Comunist Român și Partidului Socialist Unit din Germania pentru asigurarea progresului multilateral al societății socialiste. Cele două părți au făcut un schimb de păreri cu privire la dezvoltarea continuă, pe multiple planuri, a relațiilor dintre cele două țări. S-a exprimat dorința ca ele să se extindă și să se diversifice în continuare pe măsura posibilităților merite în creștere ale celor două țări, în folosul și interesul ambelor popoare, al cauzei socialismului și păcii în Europa și în întreaga lume.

Au fost, de asemenea, abordate probleme internaționale de interes comun.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească, de deplină înțelegere, stimă și respect reciproc.

doar țări, acamă îndelung pentru prietenia dintre cele două popoare, pentru colaborarea dintre partidele, țările și popoarele noastre. Se flutură steagurile ale Republicii Democratice Germane și Republicii Socialiste România.

Urind oaspetilor bun-venit pe pământul României socialiste, cetățenii Capitalei își exprimă convingerea că relațiile de prietenie și colaborare multilaterală dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Unit din Germania, dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană se vor dezvoltă în continuare în folosul ambelor popoare, al unității țărilor socialiste și mișcării comuniste internaționale, al cauzei păcii în Europa și în întreaga lume.

(Agerpres)

viața internațională

Evenimentul pe scurt

Noile măsuri de escaladare a răz- boiului în Vietnam condamnate de opinia publică mondială

Belgrad 11 (Agerpres). — Într-un sub președinția lui Gemal Biedici, Consiliul Executiv Federal al Iugoslaviei a examinat situația creată ca urmare a hotărîrilor guvernului S.U.A. privind minarea intrărilor în porturile R.D. Vietnam, transmite agenția Tanjug.

Guvernul și popoarele R.S.F. Iugoslavia, se arată în declarația dată publicității la încheierea reuniunii, condamnă hotărîrea guvernului S.U.A. privind minarea tuturor intrărilor în porturile R.D. Vietnam și bombardarea în masă a acestei țări lovite de război. Aceste acțiuni înseamnă o extindere a războiului și a distrugerilor în această regiune și amenință direct pacea și securitatea internațională.

Iugoslavia socialistă, relevă declarația, reafirmă sprijinul său deplin pentru poporul vietnamez și lupta lui eroică pentru libertate și independență. Iugoslavia este ferm convinsă că nici o forță militară nu poate învinge un popor hotărît să reziste în lupta pentru libertate și independență și că nimeni nu are dreptul să hotărască soarta unui popor, în afară de el însuși. De aceea, singura cale de rezolvare a acestei probleme este retragerea deplină și imediată a trupelor americane și a efectivelor militare din întreaga Indochina.

Împreună cu celelalte țări iubitoare de pace, Iugoslavia va depune toate eforturile și va sprijini orice măsură ce poate contribui la crearea condițiilor pentru reluarea tratativelor, în scopul găsirii unei soluții pentru problema vietnameză, adică asigurarea independenței poporului vietnamez, a libertății lui și a păcii în această parte a lumii, se subliniază în încheierea declarației.

Paris 11 (Agerpres). — La apelul lansat de Partidul Comunist Francez și de alte 48 de organizații de stînga din Franța, zeci de mii de parizieni au participat miercuri seara la o demonstrație de protest împotriva escaladării de către S.U.A. a războiului din Vietnam.

Agencia France Presse informează că, în timpul demonstrației, aproximativ 900 de persoane au fost reținute de poliție.

Manifestanții, în rîndul cărora se aflau numeroși conducători ai partidelor comuniste, printre care secretarul general adjunct al P.C.F., Georges Marchais, Henri Krasucki, secretar al Biroului Confederal al C.G.T., și Andre Souquiere, secretar general al Mișcării pentru Pace, purtau pancarte pe care scria: «Opriți bombardamentele, reluați negocierile!».

Agencia informează că la Toulouse, Bordeaux, Rennes și Lyon, mii de manifestanți și-au afirmat sprijinul pentru poporul vietnamez.

Alger 11 (Agerpres). — Președintele Houari Boumediene a declarat, în legătură cu recente măsuri ale Administrației S.U.A. privind minarea intrărilor în porturile R.D. Vietnam și continuarea bombardamentelor asupra căilor de comunicații, că «extinderea și intensificarea războiului asupra Vietnamului arată limpede eșecul soluției căutate prin forță și reclamă din ce în ce mai imperios necesitatea unei soluții conforme drepturilor și aspirațiilor popoarelor din această parte a lumii».

Berlinul occidental 11 (Agerpres). — La apelul conducerii organizațiilor de tineret ale Partidului Social-Democrat din Berlinul occidental, mii de tineri vest-berlinezi au participat la un marș de protest împotriva noilor măsuri ale S.U.A. de escaladare a războiului din Vietnam. În centrul orașului, manifestanții au organizat un miting în sprijinul luptei poporului vietnamez și a celorlalte popoare din Indochina.

Bonn 11 (Agerpres). — În numeroase orașe din R.F. a Germaniei continuă acțiunile de protest împotriva măsurilor Administrației S.U.A. de escaladare a războiului din Vietnam. La Frankfurt, mii de persoane au participat la un mare marș de protest. Poliția a intervenit, operînd numeroase arestări.

Studentii cunoscutelor centre universitare Heidelberg și Aachen au organizat, de asemenea, manifestații de protest, cerînd încetarea imediată a războiului dus de S.U.A. în Vietnam și retragerea neîntîrziată a trupelor americane.

Stockholm 11 (Agerpres). — În centrul Stockholmului a avut loc miercuri seara un mare miting de protest împotriva noilor acțiuni de escaladare a războiului din Indochina de către S.U.A. Au luat parte cîteva zeci de mii de persoane, care purtau pancarte, reclamînd retragerea necondiționată a forțelor S.U.A. din Asia de sud-est, încetarea imediată a bombardamentelor și a celorlalte acte de război ale S.U.A. împotriva R.D. Vietnam, recunoașterea de către Suedia a Guvernului Revoluționar Provișoriu al Republicii Vietnamului de Sud. Ambasadorul R.D. Vietnam la Stockholm, Nguyen Huu Ngo, a rostit un discurs.

Demonstrații similare au avut loc la Malmö, Göteborg, Lund și în alte orașe suedeze.

• LA RYNYA, LINGA VARȘOVIA a început joi un seminar internațional studențesc, consacrat unor probleme privind mișcarea de tineret și studențească în favoarea O.N.U. și a securității europene, colaborarea europeană în ocrotirea mediului înconjurător. Participă reprezentanți ai organizațiilor de tineret și studenți din 20 de țări europene. Din România la parte Dan Guină, student, președintele Consiliului Asociației Studențești de la Facultatea de drept din București.

Lucrările seminarului se vor încheia la 14 mai.

• UN COMENTARIU APĂRUT ÎN „OSSERVATORE DELLA DOMENICA” exprimă speranța că Bundestagul va proceda la ratificarea tratatelor încheiate de R.F. a Germaniei cu U.R.S.S. și Polonia. Rainer Barzel și creștin-democrații — relevă autorul articolului, prof. Federico Alessandrini, — „știu prea bine că politica răsăriteană a guvernului Brandt este realistă, că ea ține seama de situația de fapt din Europa. Nu este mai puțin adevărat, se adaugă, că acceptarea de către Barzel a dialogului dezvăluie conștiința clară că refuzul ratificării n-ar fi lipsit de consecințe pentru Germania federală».

• LA MONTREAL S-ÎN ÎNCEPUT LUCRĂRILE LA 19-A CONFERINȚA MONETARĂ INTERNAȚIONALĂ, la care participă guvernatorii băncilor centrale și alți experți din 20 state occidentale. În discursul inaugural, președintele reuniunii, Felix Schultess (Elveția), a deplins faptul că, la numai cinci luni de la realinierea monedelor lor, țările occidentale au de făcut din nou față incertitudinilor monetare.

Potrivit unor surse apropiate conferinței, s-ar fi căzut de acord, în principiu, asupra lărgirii la 20 a așa-numitul „Club al celor zece”, care grupează, după cum se știe, miniștrii de finanțe din principalele state occidentale. Există, de asemenea, un consens asupra necesității menținerii în actuala etapă, a rolului dolarului S.U.A. de principală deviză comercială.

• LA BELGRAD, INFORMEAZĂ AGENȚIA TANJUG, au început lucrările celei de-a 32-a sesiuni a Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia. Pe ordinea de zi se află probleme privind situația politică și economică actuală și traducerea în viață a hotărîrilor celei de-a doua conferințe a U.C.I. în domeniul politicii sociale.

I. A. S. Agnita

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:

— 1 medic veterinar pentru funcția de șef fermă (creșterea porcilor) în localitatea Noicrich.

Concursul se va ține în ziua de 20 mai a.c., iar acatele necesare vor fi depuse la serviciul personal al întreprinderii, pînă la data de 15 mai 1972.

Salarizarea conform H.C.M. 914/1968.

Condiții de studii și vechime, conform Legii nr. 12/1971.

Fabrica de bere-amidon Sibiu

ANGAJEAZĂ:

- timplari
- lăcătuși mecanici întreținere, categoriile 4—6
- zidari
- strungari
- electricieni
- muncitori necalificați.

Informații suplimentare la compartimentul personal-învățămînt, str. Fabricii nr. 2.

Întreprinderea Electromontaj Sibiu

ANGAJEAZĂ:

— muncitori necalificați, pentru cursul de calificare lăcătuși construcții metalice.

Candidații trebuie să aibă domiciliul în orașul Sibiu, sau în comunele din apropiere, cu posibilitate de a face naveta.

Informații suplimentare se dau la sediul întreprinderii, str. Lector nr. 12, telefon 1 48 84.

MICA PUBLICITATE

VIND teren pentru construcție casă, str. Decebal 12, telefon 21310.

VIND urgent presă de cărămidă, foarte bună. Avrig, str. Rinului nr. 1.

VIND cărucior copil, stare foarte bună. Sibiu, str. N. Bălcescu 30, familia Săvulescu.

SCHIMB Sibiu locuință particulară, cu apartament. Calea Cisnădiei nr. 18.